

## ZIŅOJUMS

## par Euratom Apgādes aģentūras 2012. finanšu gada pārskatiem ar Aģentūras atbildēm

(2013/C 365/30)

## IEVADS

1. Euratom Apgādes aģentūru (turpmāk tekstā – “Aģentūra”, arī “EURATOM”), kura atrodas Luksemburgā, izveidoja 1958. gadā <sup>(1)</sup>. Aģentūras iepriekšējos statūtus aizstāja ar Padomes Lēmumu 2008/114/EK, Euratom <sup>(2)</sup>. Aģentūras galvenie uzdevumi ir nodrošināt Savienībai zināšanas par kodolmateriālu un kodolpakalpojumu tirgu un uzraudzīt šo tirgu.

2. No 2008. gada līdz 2011. gadam ieskaitot Aģentūrai nebija sava budžeta pamatdarbību finansēšanai. Visas izmaksas par Aģentūras darbību īstenošanu sedza Komisija. Komisija Aģentūrai piešķīra atsevišķu budžetu 2012. gadam, taču tas sedza tikai nelielu daļu no tās izdevumiem; sikāks izklāsts sniegts uzsvērumā (10. un 11. punkts).

## TICAMĪBAS DEKLARĀCIJA

3. Saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 287. pantu Palāta revidēja:

a) Aģentūras gada pārskatus, kuri ietver finanšu pārskatus <sup>(3)</sup> un ziņojumus par budžeta izpildi <sup>(4)</sup> par 2012. gada 31. decembrī slēgto finanšu gadu, un

b) šiem pārskatiem pakārtoto darījumu likumību un pareizību.

## Vadības atbildība

4. Saskaņā ar 33. un 43. pantu Komisijas Regulā (EK, Euratom) Nr. 2343/2002 <sup>(5)</sup> vadība ir atbildīga par Aģentūras gada pārskatu sagatavošanu un patiesu izklāstu, kā arī par pakārtoto darījumu likumību un pareizību.

<sup>(1)</sup> OV 27, 6.12.1958., 534. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 41, 15.2.2008., 15. lpp.

<sup>(3)</sup> Finanšu pārskatos ietilpst bilance, pārskats par saimnieciskās darbības rezultātu, naudas plūsmas tabula, tīro aktīvu izmaiņu pārskats un kopsavilkums par svarīgākajām grāmatvedības metodēm un citi paskaidrojumi.

<sup>(4)</sup> Tajos ietilpst budžeta izlietojuma pārskats un budžeta izlietojuma pārskata pielikums.

<sup>(5)</sup> OV L 357, 31.12.2002., 72. lpp.

a) Vadības atbildība saistībā ar Aģentūras gada pārskatiem ietver tādas iekšējās kontroles sistēmas izveidi, ieviešanu un uzturēšanu, kas ļautu sagatavot un patiesu izklāstīt finanšu pārskatus, kuros krāpšanas vai kļūdas dēļ nav sniegtas būtiski nepareizas ziņas; izraudzīties un izmantot piemērotas grāmatvedības metodes, pamatojoties uz grāmatvedības noteikumiem, ko pieņēmis Komisijas galvenais grāmatvedis; veikt konkrētajiem apstākļiem atbilstošas grāmatvedības aplēses. Direktors apstiprina Aģentūras gada pārskatus pēc tam, kad Aģentūras grāmatvedis tos ir sagatavojis, izmantojot visu pieejamo informāciju, un tiem pievienojis paskaidrojumu, kurā cita starpā ir apliecinājis pamatotu pārliecību par to, ka pārskati visos būtiskajos aspektos sniedz skaidru un patiesu priekšstatu par Aģentūras finanšu stāvokli.

b) Vadības atbildība saistībā ar pakārtoto darījumu likumību un pareizību un atbilstību pareizas finanšu pārvaldības principam nozīmē izveidot, ieviest un uzturēt efektīvu un lietderīgu iekšējās kontroles sistēmu, ietverot pienācīgu pārraudzību un piemērotus pasākumus pārkāpumu un krāpšanas novēršanai, kā arī, ja vajadzīgs, tiesvedību nepareizi izmaksāto vai izlietoto līdzekļu atgūšanai.

## Revidenta atbildība

5. Palātas pienākums ir, pamatojoties uz savu revīziju, Eiropas Parlamentam un Padomei <sup>(6)</sup> sagatavot deklarāciju par gada pārskatu ticamību un tiem pakārtoto darījumu likumību un pareizību. Palāta veic revīziju saskaņā ar Starptautiskās Grāmatvežu federācijas (IFAC) starptautiskajiem revīzijas standartiem un ētikas kodeksiem un INTOSAI starptautiskajiem augstāko revīzijas iestāžu standartiem. Šie standarti uzliek Palātai pienākumu plānot un veikt revīziju tā, lai gūtu pamatotu pārliecību, ka Aģentūras gada pārskatos nav sniegtas būtiski nepareizas ziņas un ka tiem pakārtotie darījumi ir likumīgi un pareizi.

6. Revīzija ietver procedūras, ar kurām iegūst revīzijas pierādījumus par pārskatos minētajām summām un sniegto informāciju un par tiem pakārtoto darījumu likumību un pareizību. Izraudzītās procedūras ir atkarīgas no revidenta profesionālā sprieduma, kurš balstās uz novērtējumu par risku, ka krāpšanas vai kļūdas dēļ pārskatos ir sniegtas būtiski nepareizas ziņas vai ka saistībā ar pakārtotajiem darījumiem ir būtiski pārkāpts Eiropas Savienības juridiskais regulējums. Novērtējot minēto risku, revidents ņem vērā iekšējās kontroles mehānismus, kuri attiecas uz pārskatu

<sup>(6)</sup> Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 185. panta 2. punkts (OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.).

sagatavošanu un patiesu izklāstu, kā arī pārraudzības un kontroles sistēmas, kuras ieviestas pakārtoto darījumu likumības un pareizības nodrošināšanai, un pēc tam izstrādā konkrētajiem apstākļiem atbilstošas revīzijas procedūras. Revīzijā novērtē arī izmantoto grāmatvedības metožu piemērotību un aplēšu pamatotību, kā arī pārskatu vispārējo izklāstu.

7. Palāta uzskata, ka revīzijas pierādījumi ir pietiekami un atbilstoši, lai pamatotu tās ticamības deklarāciju.

#### **Atzinums par pārskatu ticamību**

8. Palāta uzskata, ka Aģentūras gada pārskati visos būtiskajos aspektos patiesi atspoguļo Aģentūras finanšu stāvokli 2012. gada 31. decembrī, kā arī darbības rezultātus un naudas plūsmas minētajā datumā noslēgtajā gadā, kā to nosaka Aģentūras finanšu noteikumi un Komisijas galvenā grāmatveža pieņemtie grāmatvedības noteikumi.

#### **Atzinums par pārskatiem pakārtoto darījumu likumību un pareizību**

9. Palāta uzskata, ka 2012. gada 31. decembrī slēgtā gada pārskatiem pakārtotie darījumi visos būtiskajos aspektos ir likumīgi un pareizi.

#### **Uzsvērumi**

10. Neapšaubot 9. punktā pausto atzinumu, Palāta vēlas vērst uzmanību uz šādu jautājumu. No 2008. gada līdz 2011. gadam Aģentūrai nebija sava budžeta, un Eiropas Komisija tieši finansēja un apstiprināja visus izdevumus. Palāta uzskata, ka šāds stāvoklis ir pretrunā Aģentūras statūtiem.

11. Ņemot vērā Palātas komentārus, 2012. gadam Komisija piešķīra Aģentūrai budžetu EUR 98 000 (EUR 104 000, ieskaitot finanšu ienākumus no pašu ieguldījumiem). Lai gan Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma 54. pantā un Aģentūras statūtu 6. pantā ir noteikts, ka Aģentūrai jābūt finansiāli patstāvīgai, lielāko daļu tās izdevumu (personāls, telpas un IT sistēmas) joprojām tieši finansē Komisija. Noteikumi par personāla izdevumiem ir izklāstīti Aģentūras statūtu 4. pantā. Tie ir pretrunīgi un neatbilst prasībai par Aģentūras finansiālo patstāvību.

#### **IEPRIEKŠĒJĀ GADĀ FORMULĒTO KOMENTĀRU PĒCPĀRBAUDE**

12. Pārskats par koriģējošiem pasākumiem, kas veikti saistībā ar Palātas komentāriem, kuri formulēti iepriekšējā gadā, ir izklāstīts *I pielikumā*.

Šo ziņojumu 2013. gada 15. jūlija sēdē Luksemburgā pieņēma Revīzijas palātas IV apakšpalāta, kuru vada Revīzijas palātas loceklis Dr. *Louis GALEA*.

Revīzijas palātas vārdā –  
priekšsēdētājs

Vitor Manuel da SILVA CALDEIRA

## I PIELIKUMS

## Iepriekšējā gadā formulēto komentāru pēcpārbaude

Gads	Palātas komentārs	Koriģējošā pasākuma statuss (Ieviests / ieviešana ir sākta / ieviešana nav sākta / neattiecas)
2011	Neapšaubot 10. punktā pausto atzinumu, Palāta vēlas atkārtoti vērst uzmanību uz šādu jautājumu. Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma 54. pantā ir noteikts, ka Aģentūra ir finansiāli patstāvīga. Aģentūras statūtu 7. pantā ir paredzēts, ka "Aģentūras izdevumus veido tās personāla un Komitejas administratīvās izmaksas, kā arī izmaksas, kuras izriet no līgumiem, kas noslēgti ar trešām personām". Faktiski kopš 2008. gada Aģentūrai nav budžeta. Tāpēc Eiropas Komisija ir tieši apstiprinājusi 7. pantā minētos Aģentūras izdevumus. Palāta uzskata, ka šāds stāvoklis ir pretrunā Aģentūras statūtiem un ka Aģentūrai un Komisijai kopā ar visām ieinteresētajām personām ir jāapsver pasākumi, lai to novērstu.	Ieviešana ir sākta

## II PIELIKUMS

## Euratom Apgādes aģentūra (Luksemburga)

## Kompetence un darbības

<p><b>Savienības kompetence saskaņā ar Līgumu</b></p>	<p><b>Kodolmateriālu</b> (t. i., rūdu, izejmateriālu un īpašu skaldāmo materiālu) <b>kopēja piegādes politika</b> saskaņā ar Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumā noteiktajiem principiem (it īpaši vienlīdzīgas pieejamības principu) un mērķiem (apgādes drošība):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Euratom Apgādes aģentūru izveidoja ar 1957. gadā pieņemtā Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma 52. pantu. Līguma 6. nodaļa ("Piegādes") ir veltīta Aģentūrai un tās pamatuzdevumam un pilnvarām,</li> <li>— Sīkāks Euratom Apgādes aģentūras pārvaldības izklāsts ir sniegts tās statūtos, ko noteica ar Padomes lēmumu, kuru juridiskais pamats ir Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma 54. pants.</li> </ul>
<p><b>Aģentūras kompetence</b></p> <p>(Kā noteikts Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumā, galvenokārt tā 6. nodaļā, un Padomes 2008. gada 12. februāra Lēmumā, ar ko nosaka Euratom Apgādes aģentūras statūtus (2008/114/EK, Euratom))</p>	<p><b>Mērķi</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Nodrošināt kodolmateriālu piegādes (kā iepriekš noteikts) saskaņā ar kopēju piegādes politiku, kas pamatojas uz principu, kurš paredz vienlīdzīgu [un nediskriminējošu] piekļuvi piegādes avotiem (Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma 52. pants).</li> <li>— Nodrošināt to, ka rūdu un kodoldegvielu piegādes visiem lietotājiem Kopienā ir regulāras un taisnīgas (Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma 2. panta d) apakšpunkts).</li> <li>— Noteikt un uzraudzīt tirgus tendences, kas varētu ietekmēt Eiropas Savienības veiktas kodolmateriālu un pakalpojumu apgādes drošību (Euratom Apgādes aģentūras statūtu 1. pants).</li> <li>— Sniegt ieguldījumu Kopienas politikā, nodrošinot Kopienai zināšanas, informāciju un konsultācijas par jebkādiem jautājumiem, kas saistīti ar kodolmateriālu un pakalpojumu tirgus darbību (Euratom Apgādes aģentūras statūtu 1. pants).</li> </ul> <p><b>Uzdevumi</b></p> <p>Saskaņā ar Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumu Euratom Apgādes aģentūrai ir piešķirtas <u>izvēles tiesības</u> attiecībā uz dalībvalstu teritorijās ražotām rūdām, izejmateriāliem un īpašiem skaldāmiem materiāliem un <u>ekskluzīvas tiesības</u> slēgt līgumus par rūdu, izejmateriālu un īpašu skaldāmo materiālu piegādi, kam izcelsme ir Kopienā vai ārpus Kopienas.</p> <p>Tādējādi Euratom Apgādes aģentūras uzdevumos ietilpst:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— novērtēt saistības, par kurām iesaistītās puses ir panākušas vienošanos, un attiecīgi noslēgt līgumu, liegt tā noslēgšanu vai piekrist tā noslēgšanai, tikai ņemot vērā konkrētus nosacījumus, vai veikt šīs pašas darbības attiecībā uz līgumu grozījumiem saistībā ar materiālu piegādi Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma 52. panta nozīmē,</li> <li>— saņemt paziņojumus par visiem līgumiem, kas saistīti ar rūdu, izejmateriālu vai īpašo skaldāmo materiālu apstrādi, pārveidi vai formēšanu saskaņā ar Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma 75. pantu, un tos apstrādāt,</li> <li>— saņemt paziņojumus par visiem pārskaitījumiem, importa un eksporta darījumiem ar nelieliem rūdu, izejmateriālu vai īpašo skaldāmo materiālu daudzumiem saskaņā ar Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma 74. pantu, un tos apstrādāt,</li> <li>— sākotnēji izskatīt dokumentāciju un veikt nepieciešamos sagatavošanās pasākumus saistībā ar Komisijas lēmumu gadījumos, kad saskaņā ar Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumu ir nepieciešams Kolēģijas apstiprinājums (piemēram, tādiem, kas minēti Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma 59. un 60. pantā),</li> <li>— pienācīgi pārvaldīt līgumus, kurus Aģentūra ir noslēgusi vai par kuriem saņēmusi paziņojumus,</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>— vākt un apstrādāt informāciju, lai pastāvīgi uzraudzītu kodolmateriālu un pakalpojumu tirgus darbību Eiropas Savienībā (<i>Euratom</i> Apgādes aģentūras statūtu 1. pants),</li> <li>— regulāri publicēt iekšējai lietošanai un/vai plašākai sabiedrībai paredzētus ziņojumus par kodolmateriālu un pakalpojumu tirgus darbību un tā jaunākajām tendencēm,</li> <li>— pēc Kopienas lūguma nodrošināt Kopienai zināšanas un konsultācijas par jebkādiem jautājumiem, kas saistīti ar kodolmateriālu un pakalpojumu tirgus darbību (<i>Euratom</i> Apgādes aģentūras statūtu 1. pants),</li> <li>— sadarboties ar <i>Euratom</i> Apgādes aģentūras Padomdevēju komiteju un konsultēties ar to saskaņā ar <i>Euratom</i> Apgādes aģentūras statūtu 13. Pantu,</li> <li>— piedalīties minētās Komitejas sanāksmēs, kuras parasti notiek divreiz gadā, un nodrošināt tās ar sekretariātu (Statūtu 14. pants).</li> </ul>
Pārvaldība	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Aģentūra ir tiesību subjekts, un tā ir finansiāli patstāvīga (Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma 54. pants).</li> <li>— Aģentūras darbību pārrauga Komisija (Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma 53. pants), un Aģentūra darbojas kā bezpeļņas organizācija (Statūtu 2. pants).</li> <li>— <i>Euratom</i> Apgādes aģentūras ģenerāldirektors un darbinieki ir vai viņiem ir jāklūst par Eiropas Kopienas ierēdņiem. Viņiem ir jābūt drošības pielaidei, un viņiem algu maksā Komisija (Statūtu 4. pants).</li> <li>— Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumā (54. pants) un <i>Euratom</i> Apgādes aģentūras statūtos (9. pants) ir noteikts tās kapitāls un tā apmaksas noteikumi.</li> </ul> <p><b>Ģenerāldirektors</b></p> <p>Ieceļ Komisija (Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma 53. pants) uz nenoteiktu laiku.</p> <p>Ģenerāldirektora pienākumi un pilnvaras ir sīkāk izklāstītas <i>Euratom</i> Apgādes aģentūras statūtos (3. pants, kā arī 13. un 14. pants).</p> <p><b>Komisijas veiktā <i>Euratom</i> Apgādes aģentūras pārraudzība</b></p> <p>Saskaņā ar Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma 53. pantu un <i>Euratom</i> Apgādes aģentūras statūtu 5. pantu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Komisija var <i>Euratom</i> Apgādes aģentūrai sniegt norādes,</li> <li>— Komisijai ir veto tiesības attiecībā uz Aģentūras lēmumiem.</li> </ul> <p><b>Padomdevēja komiteja</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Saskaņā ar <i>Euratom</i> Apgādes aģentūras statūtu 11. pantu Komitejā darbojas locekļi no katras dalībvalsts, kurus iecel <i>intuitu personae</i> (jeb ņemot vērā viņu attiecīgās pieredzes un kompetences pakāpi) uz trim gadiem; pilnvaru termiņu var atjaunot.</li> <li>— Komiteja palīdz Aģentūrai veikt tās uzdevumus. Tā darbojas kā saikne starp <i>Euratom</i> Apgādes aģentūru un kodolnozares ražotājiem un lietotājiem (Statūtu 13. pants).</li> <li>— Ar Komiteju var apspriesties par visiem jautājumiem, ko Aģentūra ir pilnvarota risināt. Tā var sniegt atzinumus par visiem jautājumiem, kas minēti statūtu 13. pantā. Parasti tā rīko sanāksmes divreiz gadā.</li> </ul>

	<p><b>Ārējā revīzija</b></p> <p>Eiropas Revīzijas palāta</p> <p><b>Iekšējā revīzija</b></p> <p>Eiropas Komisijas Iekšējās revīzijas dienests (IRD)</p> <p><b>Budžeta izpildes apstiprinātājiestāde</b></p> <p>Eiropas Parlaments</p>
<p><b>Aģentūrai pieejamie resursi 2012. gadā</b></p>	<p><b>Budžets</b></p> <p>— 104 000 EUR, tostarp:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Komisijas subsīdija: EUR 98 000,</li> <li>— ienākumi no ieguldījumiem un banku procenti: EUR 6 000.</li> </ul> <p><b>Darbinieku skaits 2012. gada 31. decembrī</b></p> <p>ES budžetā paredzētais amata vietu skaits: 9 pārvaldnieku funkciju grupas (AD) amati (tostarp ģenerāldirektors) un 16 asistentu funkciju grupas (AST) amati.</p> <p>Aģentūrai faktiski piešķirto amata vietu skaits: 7 AD (no tiem viens pagaidu darbinieks) un 10 AST (no tiem viens pagaidu darbinieks).</p> <p>Pārējie darbinieki: 1 vakanta valsts norīkotā eksperta amata vieta (līgumdarbinieki un norīkotie valstu eksperti).</p> <p>Kopējais darbinieku skaits: 17 (tostarp ģenerāldirektors).</p>
<p><b>Produkti un pakalpojumi 2012. gadā</b></p>	<p><b>Tika nodrošināta apgādes drošība</b></p> <p><b>Apstrādātie darījumi</b></p> <p>2012. gadā Aģentūra apstrādāja apmēram 270 darījumus, tostarp līgumus, grozījumus un paziņojumus par aktuālajām darbībām.</p> <p><b>Dienestu iekšēja konsultēšanās. Sagatavotie Komisijas lēmumi</b></p> <p>Aģentūra sagatavoja Komisijas lēmumu par procedūru, pamatojoties uz Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma 65. pantu saistībā ar 60. pantu.</p> <p>Aģentūra sniedza ieguldījumu procedūrā attiecībā uz tās 2013. gada budžetu.</p> <p>Dienestu iekšējā konsultēšanās, kurā bija iesaistīta Aģentūra: 46 konsultācijas, no tām 11 bija ierosinājis Komisijas Enerģētikas ģenerāldirektorāts.</p> <p><b>Ziņojumi</b></p> <p>2012. gadā aģentūra sagatavoja:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Aģentūras gada pārskatu par 2011. gadu,</li> <li>— trīs urāna tirgus ceturkšņa pārskatus,</li> <li>— sešus reizi divos mēnešos publicētus ziņu apkopojumus “Nuclear News Digest”,</li> <li>— 45 iknedēļas informatīvus biļetenus “Nuclear News”, kas adresēti lasītājiem Eiropas Komisijā.</li> </ul> <p><b>Piedalīšanās Euratom Apgādes aģentūras Padomdevējas komitejas pasākumos</b></p> <p>Ar Aģentūras atbalstu Padomdevēja komiteja organizēja divas sanāksmes, kurās piedalījās arī Aģentūra un kuras notika 2012. gada 10. maijā un 2012. gada 8. novembrī.</p> <p>Aģentūra sekmēja Padomdevējas komitejas divu darba grupu pasākumus.</p>

**IT atbalsts darbībām**

Līgumu pārvaldīšanai izveidotās datubāzes *PLUTO* attīstīšana/uzturēšana.

Padomdevējas komitejas darba grupu atbalstam tika ieviests tīmeklī balstīts saziņas līdzeklis *CIRCABC*.

Aģentūras tīmekļa vietnes atjaunināšana.

**Attiecības ar citām ES iestādēm un starptautiskā sadarbība**

Aģentūru pārrauga Komisija, kas tai izdod direktīvas; Komisijai ir veto tiesības attiecībā uz Aģentūras lēmumiem un tā iecel Aģentūras ģenerāldirektoru (*Euratom* līguma 53. pants). Turklāt atsevišķiem *Euratom* Apgādes aģentūras lēmumiem vajadzīga Komisijas iepriekšēja piekrišana (saskaņā ar *Euratom* līguma 60. pantu).

Aģentūrai katru gadu jāiesniedz Eiropas Parlamentam, Padomei un Komisijai ziņojums par iepriekšējā gada darbībām, kā arī nākamā gada darba programma.

Starptautiskā sadarbība ar Starptautisko Atomenerģijas aģentūru (*IAEA*) un ESAO Kodolenerģētikas aģentūru (*NEA*). Šajā kontekstā *Euratom* Apgādes aģentūra piedalījās:

- apvienotajā *NEA/IAEA* Urāna grupā,
- *NEA* augsta līmeņa grupā par medicīniskam lietojumam paredzētu radioizotopu piegāžu drošību.

Avots: Aģentūras sniegtā informācija.

**AĢENTŪRAS ATBILDES**

11. Aģentūra piekrīt Revīzijas palātai, ka subsīdijas apjoms ļauj maksāt tikai nelielu daļu no tās administratīvajiem izdevumiem, savukārt lielākā daļa joprojām ir tieši jāfinansē Komisijai.

Aģentūra neuzskata, ka pastāv pretruna starp tās statūtu 4. panta 1. punkta un 6. panta 1. punkta noteikumiem.

---